



COMITÉ INTERNATIONAL RINK HOCKEY

MATCH REPORT / ACTA DEL PARTIDO

TOURNAMENT / TORNEO : Coupe des Nations 2009, Challenge Marcel Monney

MATCH / JUEGO Nº 15

COUNTRY / PAIS : SUISSE

TOWN / CIUDAD: MONTREUX

DATE / FECHA : 12-04-2009

TEAM / EQUIPO 1º : Portugal	TEAM / EQUIPO 2º : Angola
CAPTAIN / CAPITÁN Nº 5 TIME OUT : 1ª <input checked="" type="checkbox"/> 2ª <input checked="" type="checkbox"/>	CAPTAIN / CAPITÁN Nº 8 TIME OUT : 1ª <input checked="" type="checkbox"/> 2ª <input type="checkbox"/>

PLAYER'S JUGADORES SCORE/GOLES	PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	CARDS TARJETAS					CARDS TARJETAS					PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	PLAYER'S JUGADORES SCORE/GOLES						
		Y	Y	B	R	Nº	Nº	Y	Y	B	R								
	GIRÃO André					1	1					LUCAS Milton							
	NEVES Valter	X				2	2					MARQUES Silvio							
/ /	PEREIRA Ricardo					3	3					GOMES Rui Miguel							
	RAFAEL Tiago					4	4	X				SILVA Anacleto							
	VENTURA Reinaldo					5	5					COXE Afonso							
	AFONSO Pedro	X				6	6					VIEIRA Joao							
/	BARREIROS Ricardo					7	7					GOMES Rui Andre							
	SILVA Jorge					8	8	X				ADAO José							
	VIANA Luís	X				9	9					CENTENO Andre							
	SILVA Ricardo					10	10					SOUSA Tiago							

TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO	Y	R	C A R D S / T A R J E T A S	Y	R	TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO
RODRIGUES Paulo			1º DELEGATE / DELEGADO			CASIMIRO Faustino
SOUSA Gustavo			2º DELEGATE / DELEGADO			CORREIA Mario
SÉNICA Luís			COACH / ENTRENADOR			RIERA Miguel
FERRÃO Nuno			JR COACH / ENTRENADOR ADJ			GRAÇA Orlando
CARRILHO Hermínio			MECHANIC / MECÁNICO			QUITEQUE José
PACHECO Valter			DOCTOR			DIOGO Valdemiro
			Physiotherapeutic / Fisioterapeuta			MARIANO Nelson

TIME/HORA	FIRST HALF/ 1ªPARTE		SECOND HALF/ 2ªPARTE		SCORE / GOLES					
	NORMAL	EXTRA	NORMAL	EXTRA	1ªHalf / Parte	2ªHalf / Parte	EXTRA TIME	F I N A L		
BEGIN / INICIO	19:31		20:13		2	0	1	0	3	0
END / FIN	20:03		20:41		EXTRA TIME / PENALTIS					

REFEREE'S NAMES / NOMBRES ÁRBITROS	Nationality / Nacionalidad	REFEREE'S REPORT / OBSERVACIONES ÁRBITROS
Joan MOLINA	Espagne	
Johannes SCHNEIDER	Suisse	
CAPITAINS SIGNATURE / FIRMA CAPITANES		REFEREE'S SIGNATURE / FIRMA ARBITROS
MEMBER'S REPORT / OBSERVACIONES MIEMBROS		DELEGATES / DELEGADOS- CIRH / CIA MEMBER'S/ MIEMBROS
Philippe WITTWER		Name / Nombre: Javier BERMUDEZ
Yannick PIEMONTESE		Name / Nombre:
		SIGNATURE / FIRMA
		SIGNATURE / FIRMA